

Protac KneedMe® To Go

DK - Brugsvejledning

GB - Directions for use

DE - Gebrauchsanweisung

FI - Käyttöohje

FR - Mode d'emploi

NL - Gebruiksaanwijzing

SE - Bruksanvisning

ES - Instrucciones de uso

IT - Istruzioni



DE - Gebrauchsanweisung

Protac KneedMe® To Go

Sie haben sich für ein Qualitätsprodukt von Protac entschieden. Protac gewährleistet, dass Sie ein Originalprodukt dänischen Designs erhalten, das in Zusammenarbeit mit Fachleuten entwickelt wurde.

Seit 1994 entwickelt, produziert und verkauft Protac die Sinne stimulierende Hilfsmittel für den Gesundheitssektor in Dänemark, Europa und Australien.

Die Entwicklung der Protac-Produkte basiert auf Theorien der Einbeziehung der Sinne und ist reichhaltig durch Forschung, Dokumentation und Fallbeschreibungen dokumentiert.

Im Produktionsprozess konzentriert Protac sich auf Umwelt- und Sicherheitsaspekte. Die Kunststoffkugeln von Protac verfügen über TÜV-Zulassung.

Weitere Informationen finden Sie unter www.protac.dk

Kennzeichnung

Die Produktkennzeichnung entspricht der Gesetzgebung zu medizinischer Ausrüstung.

Das Schild mit Angaben zu Hersteller, Rohstoffen und der Pflegeanleitung befindet sich innen im Bezug, um den Benutzer vor Unannehmlichkeiten zu schützen, wenn er die Kniedecke übergelegt hat. Außerdem wird das Etikett dadurch vor Verschleiß geschützt.

DE

Erläuterung der Symbole auf dem Label: Es wird auf den Punkt **Erläuterung der Symbole** verwiesen

Allgemeine Vorsorgeregeln - Sicherheit

Wir weisen darauf hin, dass Protac KneedMe® To Go **nicht** als Einschränkung der persönlichen Freiheit oder als Sicherheitsvorkehrung gedacht ist.

- ⚠ • Der Schulterriemen der Kniedecke kann als Gürtel benutzt werden. Er **darf nur** um den Oberkörper des Benutzers, **nie** um eine Stuhllehne befestigt werden. Der Gürtel verhindert, dass die aufgelegte Kniedecke herabgleitet. Wenn der Gürtel angepasst und richtig gespannt ist, muss er eng am Benutzer anliegen, so dass er bequem, aber nicht stramm sitzt.
- ⚠ • Ein Benutzer, **der selbst nicht in der Lage ist**, den Gürtel zu öffnen und die Kniedecke abzunehmen, muss immer beaufsichtigt werden.
- ⚠ • Wenn das Bewegungsvermögen oder die eingeschränkten kognitiven Fähigkeiten eines Benutzers unbeabsichtigt dazu führen, dass die Kniedecke herabrutscht, wird ebenfalls **empfohlen**, den Benutzer zu beaufsichtigen.
- ⚠ • **Nicht** in der Nähe offener Flammen verwenden.
- ⚠ • **Achten Sie darauf**, nicht über den Schulterriemen/Gürtel zu stolpern.
- ⚠ • Wenn Protac KneedMe® im Auto benutzt wird, **darf die Decke nicht** von dem Fahrer benutzt werden.
- ⚠ • Wenn Protac KneedMe® von Beifahrern benutzt wird, **muss** die Decke lose über den Knien liegen – der Schulterriemen **darf nicht** wie ein Gürtel um die Taille gelegt werden.

Zweck und Anwendungsumgebung des Produktes

Die Integration der Sinne bildet die Grundlage für die Entwicklung aller Protac-Produkte. Diese Theorie stammt aus den USA und wurde in den 1970er Jahren von dem Ergotherapeuten und Psychologen A. Jean Ayres entwickelt. Ausgangspunkt der Theorie ist, wie das Gehirn Sinneseindrücke verarbeitet und wie man die verschiedenen Stimuli der Sinne über Gewicht und Druck in der taktilen Wahrnehmung (Tastsinn) in der Haut und im propriozeptiven Sinn (Bewegungssinn) in Muskeln und Gliedmaßen beeinflussen kann. Der Druck der Kugeln, ihre Bewegung und ihr Gewicht wirken auf genau diese Sinne ein.

Protac KneedMe® To Go wurde als Hilfsmittel für Personen mit Funktionseinschränkungen entwickelt.

Kinder können Protac KneedMe® To Go ab einem Alter von 5/6 Jahren benutzen:

- Motorische und psychische Unruhe
- Konzentrationsschwierigkeiten
- Störung sinnlicher Wahrnehmungen
- ADHS
- Autismus
- Entwicklungsstörungen

Protac KneedMe® To Go wird bei Benutzern mit körperlicher und psychischer Unruhe eingesetzt. Vielen fällt es schwer, sich selbst zu spüren, aber wenn man dem Benutzer die Kniedecke für Kinder und Jugendliche überlegt, bekommt er ein eindeutiges Körpergefühl, das für Ruhe und Konzentration sorgt.

Protac KneedMe® To Go kann in Institutionen, zu Hause, Tagesbetreuungen, Pflegeheimen, Aufenthaltsräumen und privaten Räumen eingesetzt werden. In privaten Räumen kann Protac KneedMe® To Go z. B. im Zimmer des Benutzers und im Aufenthaltsraum verwendet werden.

DE

Produkteinsatz

Protac KneedMe® To Go wird über die Knie und Beine des Benutzers gelegt.



Zur Befestigung des Schulterriemens wird der Karabinerhaken durch den ersten Ring geführt und im anderen Ring eingehakt.



Protac KneedMe® To Go kann zusammengeklappt und an den beiden Griffen getragen werden.



Wenn Protac KneedMe® To Go während des Einsatzes herabgleitet, kann der Schulterriemen als Gürtel um die Taille gelegt werden.



Protac KneedMe® To Go kann zusammengeklappt und mit dem Schulterriemen getragen werden.



Hat man im Protac KneedMe® To Go ein Mobiltelefon oder einen Tablet PC, kann die Decke mit dem Reißverschluss nach innen und dem Gummi nach außen gefaltet werden, um die Geräte beim Transport besser zu schützen.



Produktlebensdauer

Die erwartete Lebensdauer des Produktes liegt bei 5 Jahren.

12

Diese Lebensdauer basiert darauf, dass Einsatz, Reinigung, Wäsche, Service und Instandhaltung korrekt erfolgen. Produkte, die über die vorgenannte Lebensdauer hinaus verwendet werden, müssen auf

ihren künftigen Einsatz hin bewertet werden. Der Benutzer ist dafür verantwortlich, permanent zu beurteilen, ob das Produkt weiterhin über die angegebene Lebensdauer hinaus angewandt werden kann.

Reinigung

Protac KneedMe® To Go ist waschbar. Reinigungsintervall und -bedarf sind von Anwendung und Einsatz abhängig. Bei Wäsche und Reinigung sind nachstehende Anweisungen zu befolgen.

Protac KneedMe® To Go

- Protac KneedMe® To Go kann in einer Waschmaschine mit mindestens 6 kg Fassungsvermögen mit Waschpulver ohne Bleichmittel gewaschen werden. Spinnen bei niedriger Geschwindigkeit. Siehe auch die Waschanleitung im Bezug.
- Bezug und Kugelbeutel sind getrennt zu waschen. Es wird empfohlen, den Kugelbeutel im mitgelieferten Waschbeutel zu waschen.

Bei der Fleckentfernung mit Fleckenmittel sollte erst an einer verdeckten Stelle geprüft werden, ob der Stoff oder die Farbe durch das Mittel beeinträchtigt wird. Protec empfiehlt, kein Fleckenmittel zu verwenden. Bei unsachgemäßer Wäsche und Instandhaltung macht Protac Vorbehalte in Bezug auf Erstattungsforderungen.

DE

Pflege

Es wird empfohlen, die Kniedecke regelmäßig zu lüften.

Protac KneedMe® To Go sollte vor jedem Einsatz auf Fehler und Mängel geprüft werden. Einmal jährlich sollten die Nähte, Reißverschlüsse, der Stoff, die Kugeln und der Allgemeinzustand der Decke geprüft werden. Stellt man gravierende Fehler und Mängel fest, darf Protac KneedMe® To Go erst wieder verwendet werden, wenn der Fehler ausgebessert wurde und die Sicherheit wieder hergestellt ist.

Transport und Lagerung

Protac KneedMe® To Go wird einsatzbereit ausgeliefert..

Während des Transports ist die Kniedecke zum Schutz vor Schmutz und Feuchtigkeit in Kunststoff verpackt. Wenn die Kniedecke nicht benutzt wird, muss sie vor Schmutz und Feuchtigkeit geschützt aufbewahrt werden.

Entsorgung

Zur Entsorgung kann Protac KneedMe® To Go in folgende Einzelteile geteilt werden: Kunststoff und Stoff

Alle Bestandteile können als brennbare Abfälle entsorgt werden. Abfälle sind nach geltenden Regeln zu entsorgen.

Garantie

Es besteht eine 2jährige Garantie auf Produktionsfehler

Die Garantie verfällt in folgenden Fällen:

- Überbelastung von Protac KneedMe® To Go
- Gewaltsame Benutzung von Protac KneedMe® To Go
- Keine oder falsche Pflege von Protac KneedMe® To Go

Nachverfolgbarkeit: Produktionsmonat und -jahr sind auf der Rückseite der Waschanleitung angegeben

Erläuterung der Symbole

Nur Beispiele. Beachte die Pflegehinweise auf dem Etikett des jeweiligen Produktes.



Waschschüssel: Max. Waschtemperatur (siehe Pflegeetikett)



Warnung:
Siehe **Sicherheit**



Dreieck:
Nicht bleichen



Benutzerinformation



Quadrat mit Circle:
Für Wäschetrockner (siehe Pflegeetikett)



Gebrauch nur in geschlossenen Räumen



Bügeleisen:
Nicht bügeln



CE-Zertifiziert, Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte Klasse I



Kreis:
Nicht chemisch reinigen



Hersteller



Seriennummer des Produktes (siehe Pflegeetikett) 700-755

DE

Technische Spezifikationen

Standards: Entspricht den allgemeinen Anforderungen für Hilfsmittel nach folgenden Standards:

Klinische Bewertung: EN 12182:2012

Risikomanagement: DS/EN ISO 14971

Serviceangaben

In Protac KneedMe® To Go dürfen nur die von dem Hersteller verwendeten Kugeln verwendet werden.

Anleitung

- für die tägliche Durchsicht Protac KneedMe® To Go vor der Anwendung

Nr.	Kontrolle	Anmerkung
1	<ul style="list-style-type: none">• Alle Teile vorhanden, keine lockeren Teile	
2	<ul style="list-style-type: none">• Keine Anzeichen von Löchern, Schäden an	



Protac A/S
Niels Bohrs Vej 31 D, Stilling
DK-8660 Skanderborg
Tel.: 86 19 41 03
e-mail: protac@protac.dk